

COLLOQUE INTERNATIONAL LES ALLÉES D'ARBRES DE LA GUERRE À LA PAIX

INTERNATIONAL SYMPOSIUM TREE AVENUES FROM WAR TO PEACE



Design YOUPOSITIF.com / Photo © Pierre L'Excellent pour CD 77

WWW.ALLEES-AVENUES.EU



12 - 13 Novembre 2018
Liffol-le-Grand > VOSGES



2018
ANNÉE EUROPÉENNE
DU PATRIMOINE
CULTUREL
#EuropeForCulture



BILAN qualitatif

Le colloque international « Les allées d'arbres - de la guerre à la paix » Liffol-le-Grand (88) - 12 et 13 novembre 2018

organisé par

ALLÉES-AVENUES / allées d'avenir /

Association « loi 1901 », reconnue d'intérêt général

10 rue Jeannot 54000 Nancy

www.allees-avenues.eu

Président : Eric Mutschler

Secrétaire : Isabelle Kauffmann

Trésorière : Danièle Saget



La Renault 4CV de David Lawry, un des intervenants australiens, immatriculée « FROG » (grenouille), et arborant le drapeau français dans l'allée mémorielle de Burnside (Adelaïde) (2018)

Sommaire

| | |
|--------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| 1. Objectifs du colloque..... | 4 |
| 2. Programme..... | 4 |
| 3. Conception et organisation du colloque | 6 |
| 3.1.Conception | 6 |
| 3.2.Organisation pratique..... | 6 |
| 4. Partenariats..... | 7 |
| 5. Participants..... | 8 |
| 6. Moyens humains | 8 |
| 7. Déroulement | 9 |
| 7.1.Avant-programme pour les intervenants (J-1)..... | 9 |
| 7.2.Déroulement du colloque | 9 |
| 8. Appréciations | 10 |
| 8.1.Labels | 10 |
| 8.2.Appréciations des intervenants et des participants | 10 |
| 9. Communication | 12 |
| 10. L'après-colloque | 13 |
| 10.1Diffusion du contenu du colloque..... | 13 |
| 10.2Chantier « Allées - Horizon 2030 »..... | 14 |
| ANNEXE 1 Relais dans les réseaux : sélection d'occurrences en ligne avant le colloque..... | 15 |
| ANNEXE 2 Extraits de la presse | 21 |
| ANNEXE 3 Allées - Horizon 2030 | 22 |

1. Objectifs du colloque

- O1. Faire connaître l'histoire des allées mémorielles de la Grande Guerre inspirées par les paysages français
- O2. Montrer les enjeux de préservation et les actions de revalorisation engagées
- O3. Souligner la dimension culturelle des allées et la symbolique du lien portée par celles-ci
- O4. Amorcer un réseau de lieux et d'acteurs autour d'allées dans la perspective d'un itinéraire culturel européen (ou mondial), portant des valeurs de paix, de cohésion, de citoyenneté
- O5. Valoriser le territoire rural de l'Ouest vosgien

2. Programme

| Lundi 12 novembre | | |
|--------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <i>Transferts en bus depuis gares Chaumont / Neufchâteau</i> | | |
| 9.15 | <i>Enregistrement et café d'accueil</i> | |
| 10.15 | Ouverture | Eric MUTSCHLER - Président de l'association ALLEES-AVENUES / allées d'avenir / (FR) |
| 10.40 | Le Conseil de l'Europe et la Convention européenne du paysage : de la guerre à la paix | Maguelonne DÉJEANT-PONS - Secrétaire exécutive de la Convention Européenne du Paysage. Conseil de l'Europe |
| 10.55 | Infrastructures routières : les allées d'arbres dans le paysage | Chantal PRADINES - Déléguée générale de l'association ALLEES-AVENUES / allées d'avenir / (FR) |
| 11.10 | <i>Pause</i> | |
| Les allées et la 1ère Guerre mondiale - O1-O3 | | |
| 11.30 | L'allée dans la guerre : de l'allée formelle à un champ d'esquilles | Paul GOUGH - Professeur RMIT University (AU) |
| 11.50 | L'arbre et sa charge symbolique | Georges FETERMAN - Président de l'association A.R.B.R.E.S (FR) |
| 12.10 | L'éloquence des arbres : les allées mémorielles de la Première Guerre mondiale | Jo-anne MORGAN - Dr en géographie, Université de Canterbury (NZ) |
| 12.40 | <i>GRAND TEMOIN / échanges avec la salle /</i> | Isabelle MASSON-LOODTS – Journaliste, autrice, réalisatrice (BE) |
| 12.50 | <i>Déjeuner</i> | |
| Les allées mémorielles selon les pays - O1-O3 | | |
| 14.20 | Les allées d'honneur australiennes - Mémoires vivants | Stuart READ - Architecte paysagiste, horticulteur, membre du Comité scientifique international ICOMOS-IFLA sur les paysages culturels (AU) |
| 14.40 | Allées mémorielles de la guerre au Royaume-Uni | David LAMBERT - Directeur de The Parks Agency (GB) |
| 15.00 | Les allées mémorielles du Canada : les routes du souvenir | Gordon FULTON - Ancien directeur national des recherches historiques de l'Agence Parcs Canada (CA) |
| 15.20 | <i>GRAND TEMOIN / échanges avec la salle</i> | Stéphanie de COURTOIS - Maître de conférences ENSA-Versailles, co-responsable du Master Jardins historiques, patrimoine, paysage, membre du Comité scientifique international ICOMOS IFLA sur les paysages culturels (FR) |
| 15.35 | <i>Pause</i> | |
| 16.05 | Itinéraires de mémoire aux Etats-Unis : paysage, symbolisme et conception | Dan MARRIOTT - Directeur de Paul Daniel Marriott + Associates (USA) |
| 16.25 | Viali della Rimembranza - les allées du souvenir italiennes | Angelo PORTA - Conseiller auprès de Legambiente (IT) |
| 16.45 | Les allées mémorielles en Nouvelle-Zélande | Stuart READ - Paysagiste concepteur, horticulteur, membre du Comité scientifique international ICOMOS-IFLA sur les paysages culturels (AU) |
| 17.00 | La France, la Belgique et l'Allemagne, trois grandes absentes ? | Chantal PRADINES - Déléguée générale de l'association ALLEES-AVENUES / allées d'avenir / (FR) |
| 17.15 | <i>GRAND TEMOIN / échanges avec la salle</i> | Maguelonne DÉJEANT-PONS - Secrétaire exécutive de la Convention Européenne du Paysage. Conseil de l'Europe |
| 17.30 | <i>Intermède O5</i> | |
| 18.45 | Concert Arbrassons - Angeli Primitivi | |
| 19.30 | Dîner de gala | |
| 22.00 | <i>Transferts vers hébergements</i> | |

| Mardi 13 novembre | | |
|----------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 8.30 | <i>Transferts depuis hébergements</i> | |
| 9.15 | Accueil | Eric MUTSCHLER - Président de l'association ALLEES-AVENUES / allées d'avenir / (FR) |
| La remise en valeur des allées - O2 | | |
| 9.20 | Dynamiques autour d'un patrimoine | Chantal PRADINES - Déléguée générale de l'association ALLEES-AVENUES / allées d'avenir (FR) |
| 9.30 | Le pouvoir aux gens de paix - 3 années d'actions citoyennes pour sauver les arbres de nos rues | Chris RUST - Co-président de STAG - Sheffield Tree Action Groups (GB) |
| 9.50 | L'exemple de Montafia d'Asti, point tournant d'une prise de conscience collective | Angelo PORTA - Conseiller de Legambiente (IT) Maria-Vittoria GATTI - Présidente de l'association "I nostri tigli. Montafia" (IT) |
| 10.10 | Le projet australien "Avenues of Honour" - Un parcours de découverte | Glenn WILLIAMS - Directeur de TREENET (AU) |
| 10.30 | "Des allées, pas des frontières » - L'allée transfrontalière germano-polonaise, de l'idée à la concrétisation | Katharina DUJESIEFKEN - Ingénieur agronome, référente Arbres et allées, BUND (DE) Piotr TYSZKO-CHMIELOWIEC - Directeur du programme « Roads for Nature », Fundacja EkoRozwoju (PL) |
| 10.50 | <i>GRANDS TEMOINS / échanges avec la salle</i> | Linda DICAIRE - Architecte paysagiste, membre du comité scientifique international ICOMOS IFLA sur les paysages culturels (CA) |
| 11.10 | <i>Pause</i> | |
| La remise en valeur des allées (suite) - O2 | | |
| 11.30 | Remise du « prix des allées » Sites & Monuments | Jérôme FERCHAUD - Administrateur de l'association Sites & Monuments (FR), Yaël HADDAD, journaliste, spécialisée arbres et paysage (FR) Commune d'Heining-lès-Bouzonville (57), Association "Autour du canal de Bourgogne" (21), Groupe d'action "Gien, sauvons les platanes" (45), M. & Mme Eppinger, château de Sermange (39) |
| 12.50 | <i>Déjeuner</i> | |
| "Allées - Horizon 2030" - O4 | | |
| 14.00 | TABLE RONDE Ecrire l'histoire de demain. Vers des itinéraires culturels et touristiques des allées ? | Chantal PRADINES - Déléguée générale de l'association ALLEES-AVENUES / allées d'avenir (FR) David LAWRY - Médaille de l'Ordre de l'Australie, Fondateur du projet TREENET « Avenues of Honour », (AU) Barthélémy LEMAL - Maire de Heining-lès-Bouzonville, lauréat du « Prix des allées » 2018 (FR) Erwin PFEIFFER - Administrateur de la Deutsche Alleenstraße e.V., directeur adjoint Tourisme de l'ADAC (DE) Marie-Madeleine DAMIEN - Secrétaire générale de l'association Paysages et Sites de mémoire de la Grande Guerre, professeur émérite de l'université Lille 1 (FR) William TROMP - Administrateur de la Société Française d'Arboriculture (FR) Erick CONSTENSOU - Chef du service Techniques et environnement de la route. Direction des routes. Conseil départemental de Haute-Garonne, lauréat du « Prix des allées » 2016 (FR) Béatrice SAUREL - Artiste, paysagiste, arboriste, chromatothérapeute (FR) |
| 15.25 | Conclusion | Simon LECLERC - Vice-président du Conseil départemental des Vosges (FR) Eric MUTSCHLER - Président de l'association ALLEES-AVENUES / allées d'avenir / (FR) |
| 16.00 | <i>Transferts vers les gares de Neufchâteau et Chaumont</i> | |

3. Conception et organisation du colloque

3.1. Conception

- Elaboration d'un programme articulant histoire, actualité et prospective
- 26 intervenants (hors « Prix des allées », session invitée) plus un auteur illustrateur (pour la restitution du colloque en 2019)
- Profils éclectiques - universitaires, praticiens, administration, société civile
- Profils de haut niveau - Secrétaire exécutive de la convention européenne du paysage, Vice-chancelier, directeur exécutif et administratif et vice-président de l'Institut royal de technologie de Melbourne, Directeur national (honoraire) des recherches historiques de l'Agence Parcs Canada, Directeur adjoint tourisme de l'ADAC (2ème fédération mondiale d'automobile clubs, 1ère en Europe), 3 membres du Comité scientifique international ICOMOS-IFLA sur les paysages culturels ...
- 10 nationalités (Allemagne, Australie, Belgique, Canada, Etats-Unis, France, Grande-Bretagne, Italie, Nouvelle-Zélande, Pologne)
- Présentations en français et en anglais, avec interprétariat en cabine et enregistrement des deux bandes son (pour restitution des films du colloque en 2019)

3.2. Organisation pratique

L'excentrement du lieu du colloque (qui répondait à des critères objectifs d'histoire et de paysage) et l'offre limitée et diffuse d'hébergements ont nécessité une organisation spécifique même si, au final, les participants ont préféré souvent être autonomes.

- Organisation des navettes en relation avec les dessertes ferroviaires des gares de Neufchâteau et de Chaumont pour les intervenants (11.11) et pour les participants (12 et 13 novembre)
- Mobilisation de l'ensemble des hébergeurs pour garantir une capacité de 200 lits dans un rayon raisonnable
- Conventonnement (B&B et gîtes) pour les arrivées tardives et pour le suivi des disponibilités (en lien avec l'Office de tourisme de l'Ouest des Vosges)
- Organisation des circuits de desserte dans l'hypothèse où une majorité de personnes auraient utilisé les transports publics
- Conception d'une interface d'inscription en ligne (en français et en anglais) intégrant les contraintes de navettes



Principales dessertes ferroviaires pour les intervenants

Main train services for the speakers
 Vérifier les horaires et réserver sur www.oui.sncf
 Check timetable and book with www.oui.sncf

| Dimanche - Arrivée pour cérémonie du 11 novembre Sunday - Arrival for the 11 November Memorial service | | | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|----------------------|-------|--------------------------|
| Train | | | | |
| Bâle (Direct) | 6:21 | Chaumont (Grand Est) | 9:52 | 1 correspond. (1 change) |
| Paris - Gare de l'Est | 7:42 | Chaumont (Grand Est) | 10:01 | direct |

| Dimanche - Arrivée en soirée Sunday - Arrival in the evening | | | | |
|-----------------------------------------------------------------|-------|----------------------|-------|---------------------------|
| Train | | | | |
| Bâle (Direct) | 16:34 | Chaumont (Grand Est) | 20:32 | 1 correspond. (1 change) |
| Paris - Gare de l'Est | 16:53 | Neufchâteau | 20:28 | 1 correspond. (1 change) |
| Lyon | 17:04 | Neufchâteau | 20:28 | direct |
| Luxembourg | 17:39 | Neufchâteau | 21:14 | 2 correspond. (2 changes) |
| Paris - Gare de l'Est | 18:09 | Neufchâteau | 21:14 | 1 correspond. (1 change) |
| Paris - Gare de l'Est | 18:42 | Chaumont (Grand Est) | 21:06 | direct |

| Mardi - Retour Tuesday - Back | | | | |
|----------------------------------|-------|-----------------------|-------|---------------------------|
| Train | | | | |
| Chaumont (Grand Est) | 17:27 | Paris - Gare de l'Est | 19:48 | direct |
| Chaumont (Grand Est) | 17:35 | Bâle | 21:26 | 1 correspond. (1 change) |
| Neufchâteau | 17:05 | Paris - Gare de l'Est | 19:48 | 1 correspond. (1 change) |
| Neufchâteau | 17:05 | Lyon | 22:56 | 2 correspond. (2 changes) |
| Neufchâteau | 17:05 | Luxembourg | 20:03 | 1 correspond. (1 change) |

Principales dessertes ferroviaires (à titre indicatif) Voir www.oui.sncf pour les horaires et réservations Correspondances avec les navettes du colloque

| Dimanche - Arrivée anticipée pour le lundi | | | | |
|--------------------------------------------|-------|-------------|-------|---------------------|
| SNCF | | | | |
| Bâle | 16:34 | Chaumont | 20:32 | |
| Paris | 16:53 | Neufchâteau | 20:28 | 1 correspond. |
| Lyon | 17:04 | Neufchâteau | 20:28 | direct |
| Luxembourg | 17:39 | Neufchâteau | 21:14 | 2 correspond. (car) |
| Paris | 18:09 | Neufchâteau | 21:14 | 1 correspond. (car) |
| Paris | 18:42 | Chaumont | 21:06 | direct |

| Lundi - Arrivée | | | | |
|-----------------|------|-------------|------|---------------------|
| SNCF | | | | |
| Luxembourg | 6:06 | Neufchâteau | 9:31 | 2 correspond. (car) |
| Paris | 6:42 | Chaumont | 9:02 | direct |

| Lundi - Retour | | | | |
|---------------------|--------------------|------------------|-------|--|
| NAVETTE du COLLOQUE | | SNCF | | |
| Liffol-le-G | 16:30 ¹ | Gare Neufchâteau | 16:50 | |
| Liffol-le-G | 17:55 | Gare Chaumont | 18:45 | |

| Lundi - Arrivée anticipée pour le mardi | | | | |
|-----------------------------------------|-------|-------------|-------|---------------------|
| SNCF | | | | |
| Bâle | 16:34 | Chaumont | 20:32 | 1 correspond. |
| Lyon | 17:04 | Neufchâteau | 20:28 | direct |
| Paris | 17:13 | Neufchâteau | 20:36 | 1 correspond. (car) |
| Luxembourg | 17:39 | Neufchâteau | 20:36 | 1 correspond. (car) |
| Paris | 18:42 | Chaumont | 21:06 | direct |

| Mardi - Arrivée | | | | |
|-----------------|------|----------------------|------|---------------|
| SNCF | | NAVETTES du COLLOQUE | | |
| Paris | 6:58 | Neufchâteau | 9:55 | 1 correspond. |

| Mardi - Retour | | | | |
|----------------------|-------|------------------|-------|--|
| NAVETTES du COLLOQUE | | SNCF | | |
| Liffol-le-G | 16:10 | Gare Chaumont | 17:10 | |
| Liffol-le-G | 16:30 | Gare Neufchâteau | 16:50 | |

| Mardi - Arrivée | | | | |
|----------------------|------|-------------|-------|-------------------|
| NAVETTES du COLLOQUE | | | | |
| Chaumont | 8:15 | Liffol-le-G | 9:00 | |
| Neufchâteau | 8:40 | Liffol-le-G | 9:00 | |
| Paris | 6:58 | Neufchâteau | 10:00 | Liffol-le-G 10:30 |
| Lyon | | | | |
| Luxembourg | | | | |
| Bâle | | | | |

¹ Les navettes permettent d'assister à toute la matinée
 Le train au départ de Paris à 6:58 permet d'arriver pour la remise du « Prix des allées 2018 - Sites & Monuments ».

COLLOQUE INTERNATIONAL LES ALLEES D'ARBRES - DE LA GUERRE A LA PAIX 12-13 Novembre 2018

Autres hébergements, non desservis par les navettes du colloque

| Site | Adresse | Tarif | Capacité | Contact |
|------------------------|----------------|------------|----------------|------------------------------|
| Maison La Centrale | Arches | 75,00 € | 02 32 02 21 13 | www.maisonla-centrale.com |
| Maison La Source Bleue | Colomb-Villers | 95 à 103 € | 02 32 94 70 20 | www.maisonla-sourcebleue.com |

CHAMBRES D'HÔTES (non desservies)

| NOM | Adresse | Tarif | Capacité | Contact |
|---------------------------------|-----------------|------------|----------------|---------------------------|
| Les Ombelles | Clérouge | 60,00 € | 06 10 63 43 51 | www.lesombelles.com |
| Aux portes de Replat | Replat | 60,00 € | 02 32 94 70 20 | www.auxportesdereplat.com |
| Chambre d'habitation | Clérouge | 60 à 110 € | 06 10 63 43 51 | www.chambrehabitation.com |
| La maison d'habitation | Vaudry-les-Bois | 60,00 € | 06 10 63 43 51 | www.maisonhabitation.com |
| Le Petit Château | Mussy-sur-Vair | 65,00 € | 03 26 10 11 12 | www.petitchateau.com |
| La Gerbinière des Essais Bleues | Colomb-Villers | 60,00 € | 06 10 63 43 51 | www.gerbiniere.com |
| La Bulle des Arches | Arches | 100,00 € | 06 10 63 43 51 | www.bullearches.com |

ASILES (non desservies)

| NOM | Adresse | Tarif | Capacité | Contact |
|-----------------------------------|-------------------|------------------------------|--------------------------|---------|
| Domaine de Charne | Prez-sous-Lafosse | 4 chambres, sub. privative | www.domainecharne.com | |
| Chambre dans maison ind. à Bulle | Neufchâteau | 2 chambres, 1 sub. privative | www.chambrebulle.com | |
| Maison au col de | Neufchâteau | 2 chambres, 1 sub. | www.maisoncol.com | |
| Appartement occasionnel villa | Neufchâteau | 1 chambre, 1 sub. | www.appartementvilla.com | |
| Maison, belle vue sur Neufchâteau | Neufchâteau | 2 chambres, 1 sub. | www.maisonvue.com | |
| Baronne chez Charles | Neufchâteau | 2 chambres, 1 sub. | www.baronne.com | |
| Chambre privée | Landouille | 1 chambre, 1 sub. | www.chambreprivee.com | |
| Château Maréchal | Bury-à-Claix | 8 chambres, 1 sub. | www.chateau-marechal.com | |

OFFRES (non desservies par les navettes du colloque ou par les possibilités de location et location individuelle par chambre)

| NOM | Adresse | Tarif | Capacité | Contact |
|---------------------------------|-----------------------|-----------|----------------|--------------------|
| La Palmette | Chargères | n.c. | 02 32 30 23 10 | www.lapalmette.com |
| Apédon | Grand | 150,00 € | 06 70 96 47 83 | www.apedon.com |
| La Forge de St-Martin (3 gîtes) | Thionville-la-Baillie | 60 à 74 € | 02 32 94 70 20 | www.laforge.com |

MOBILITÉS (non desservies par les navettes du colloque)

| NOM | Adresse | Tarif | Capacité | Contact |
|--------------------|-----------------------|-----------|----------------|-----------------|
| Forge de St-Martin | Thionville-la-Baillie | 60 à 74 € | 02 32 94 70 20 | www.laforge.com |

COLLOQUE INTERNATIONAL LES ALLEES D'ARBRES - DE LA GUERRE A LA PAIX 12-13 Novembre 2018

Hébergements desservis par les navettes du colloque

Attention: les informations concernant les hébergements sont données à titre indicatif. Voir les hébergements pour les tarifs effectifs et les observations. Nos tentatives de joint les disponibilités des chambres d'hôtes et gîtes de passage en cas d'urgence.

Les prix affichés sont normalement pour 2 personnes pour une nuit, petit-déjeuner compris, base de séjour en cas de cas échéant.

HOTELS (desservis par les navettes du colloque)

| NOM | Adresse | Tarif | Capacité | Contact |
|---------------------------|----------------|------------|----------------|----------------------------|
| Maison de la Presse | Arches (Grand) | 60,00 € | 02 32 94 70 20 | www.maisondepresses.com |
| Maison de la Ruche | Neufchâteau | 60,00 € | 02 32 94 70 20 | www.maisonde-ruche.com |
| Maison d'habitation | Neufchâteau | 60,00 € | 02 32 94 70 20 | www.maisonhabitation.com |
| Maison de la Source | Clérouge | 60,00 € | 02 32 94 70 20 | www.maison-source.com |
| Maison de la Source Bleue | Colomb-Villers | 60 à 103 € | 02 32 94 70 20 | www.maison-sourcebleue.com |
| Maison de la Source Verte | Clérouge | 60 à 103 € | 02 32 94 70 20 | www.maison-sourceverte.com |

CHAMBRES D'HÔTES (desservis par les navettes du colloque)

| NOM | Adresse | Tarif | Capacité | Contact |
|-----------------------------|---------------------|-----------|----------------|----------------------------|
| Nébry | Boulay-sur-Bonhomme | 60,00 € | 06 30 52 70 42 | www.nebry.com |
| Domaine des Près de Jumeau | Neufchâteau | 60,00 € | 02 32 94 70 20 | www.domaine-pres.com |
| Château d'Arches de la Tour | Arches (Grand) | 60,00 € | 02 32 94 70 20 | www.chateau-arches.com |
| La Ferrière | Neufchâteau | 60 à 80 € | 02 32 94 70 20 | www.laferriere.com |
| Château de la Tour | Arches (Grand) | 60,00 € | 02 32 94 70 20 | www.chateau-tour.com |
| Les Rosiers | Arches (Grand) | 60,00 € | 02 32 94 70 20 | www.lesrosiers.com |
| La Maison de Marie Claire | Doncourt-sur-Meuse | 60,00 € | 02 32 94 70 20 | www.maisonmarie-claire.com |
| Domaine de la Tour | Landouille | 70,00 € | 06 30 52 70 42 | www.domaine-tour.com |

HOTELS (desservis par les navettes du colloque)

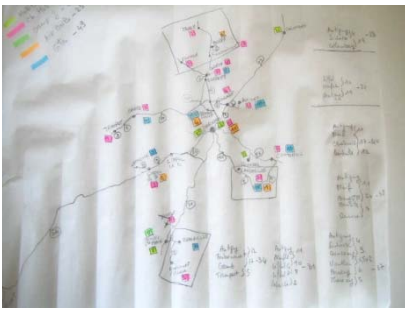
| NOM | Adresse | Tarif | Capacité | Contact |
|-----------------------------|-------------|---------|----------------|-----------------------------------|
| Appartement Les 3 Bâtiments | Neufchâteau | 40,00 € | 06 30 52 70 42 | www.appartement-les3batiments.com |
| Colombier chez Anne | Neufchâteau | 30,00 € | 02 32 94 70 20 | www.colombier.com |

OFFRES (desservis par les navettes du colloque, location des chambres et paiement individuel accepté - litige et petit-déjeuner compris)

| NOM | Adresse | Tarif | Capacité | Contact |
|--------------------------------|------------|---------|----------------|--------------------------|
| Bien et Serrage (3 gîtes) | Fribourg | n.c. | 02 32 30 23 10 | www.bienetserrage.com |
| Le Clos de la Source | Clérouge | 40,00 € | 02 32 94 70 20 | www.closde-la-source.com |
| Le Clos de la Source (3 gîtes) | Clérouge | 40,00 € | 02 32 94 70 20 | www.closde-la-source.com |
| Domaine de la Tour | Landouille | 60,00 € | 06 30 52 70 42 | www.domaine-tour.com |

OFFRES (desservis par les navettes du colloque - les gîtes sont réservés séparément, avec pas de location et location individuelle des chambres de nuit unique et nuit de nuit)

| NOM | Adresse | Tarif | Capacité | Contact |
|-----------------------------|----------------|----------|----------------|------------------------|
| Château d'Arches de la Tour | Arches (Grand) | 100,00 € | 02 32 94 70 20 | www.chateau-arches.com |
| Domaine de la Tour | Landouille | 200,00 € | 06 30 52 70 42 | www.domaine-tour.com |



CONVENTION CHAMBRES D'HÔTES

Entre les soussignés :

ALLEES-AVENUES, Association Loi 1901,
Représentée par Monsieur Eric MUTSCHLER, président
dont le siège est 10 rue Jeanne 54000 Nancy
Ci-nommé « l'organisateur »

et

NOM de l'hébergement :
NOM de l'hôte :
Adresse :
Tel :
Courriel :
ci-nommé « l'hébergeur »

ARTICLE 1^{er} - OBJET DE LA CONVENTION

La présente convention a pour seul objet de faciliter la réservation aux participants du colloque international « Les allées d'arbres, de la guerre à la paix » organisé par ALLEES-AVENUES les 12 et 13 novembre 2018 à Liffol-le-Grand. Loger 200 personnes dans des hébergements dispersés et disposer chacun d'une capacité limitée oblige en effet à une organisation particulière.

Les réservations se feront directement entre les participants et l'hébergeur, réservation et exécution des prestations relevant du seul contrat entre le ou les participants-clients et l'hébergeur. Seule la disponibilité des hébergements sera gérée quotidiennement via l'Office de Tourisme de l'Ouest des Vosges.

La présente convention ne constitue en aucun cas une garantie de réservation pour l'hébergeur. Celui-ci reconnaît expressément qu'il ne pourra en aucune manière, prétendre à une quelconque indemnité en cas d'absence de réservation et/ou de défaillance du/des clients(s).

ARTICLE 2 - ENGAGEMENT DE L'ASSOCIATION ALLEES-AVENUES

L'organisateur s'engage à :

- orienter les réservations vers les hébergements signataires de la Convention (liste mise à disposition sur le site du colloque www.allees-avenues.eu)
- maintenir à jour les disponibilités sur le site du colloque via l'Office de Tourisme de l'Ouest des Vosges.

ARTICLE 3 - ENGAGEMENT DE L'HEBERGEMENT

Pour le bon déroulé de cette opération, l'hébergeur s'engage, pour la nuit du 12 au 13 novembre (et, selon les possibilités d'arrivée et de départ des participants, pour les nuits du 11 au 12 et du 13 au 14 novembre) :

- à communiquer à l'organisateur au plus tard le 30.09 le tarif que se dernier affichera sur le site du colloque (tarif unique quelle que soit la date de réservation)
- à informer l'Office de Tourisme de l'Ouest des Vosges de ses disponibilités au jour le jour dès le 1.09.18 ; pour cela, l'hébergeur renverra en mail avant 13h à contact@tourisme-ouest-vosges.fr
- à fournir les prestations usuelles pour les chambres d'hôtes (linge de maison et de toilette, ménage et lit, petit-déjeuner) ;
- à accepter des arrivées tardives (jusqu'à 23h pour le lundi soir) et des départs à partir de 8h00.

ARTICLE 4 - DUREE DE CETTE CONVENTION

Cette convention couvre la période de réservation du colloque soit du 1^{er} septembre au 13 novembre 2018.

Fait en double exemplaire à _____, le _____

L'organisateur _____ L'hébergeur _____

Par manque de financement, seuls les livrets d'accueil (programme) ont été imprimés

- biographies et résumés des interventions (116 pages) étaient disponibles en ligne www.allees-avenues.eu/abstracts2018.pdf

4. Partenariats



Si la recherche de soutiens financiers n'a pas été aussi performante qu'escompté, elle a permis de sensibiliser de nouveaux acteurs, en particulier routiers, à la question des allées, acteurs qui se sont engagés au-delà de l'aspect financier.

- 14 mécènes de nature diverse (publics, grandes entreprises, interprofessions, PME, associations) et de champs divers (paysage, jardin, arbres, route, et autres)
- 3 acteurs majeurs de la route (Colas, Norem, Routes de France)
- 2 entreprises allemandes
- 6 mécènes présents (13 personnes), y compris en dehors du vin d'honneur (3 représentants de Colas Nord-Est, dont le président, se sont relayés sur les deux jours ; le directeur général de Norem est venu les deux jours)

S'y ajoutent :

- le soutien de trois députés qui ont sollicité la ministre des Armées ou ses services pour s'assurer que le colloque bénéficierait bien d'un financement public
- la présence d'élus (4 maires, 1 conseiller départemental, 1 membre du CESER)
- le soutien technique de la commune de Liffol-le-Grand (mise à disposition du technicien de la commune, remise en service du wifi, mise à disposition de salles pour la préparation, mise à disposition de la salle du conseil municipal pour des projections lors de l'intermède du lundi soir)
- le soutien d'acteurs locaux de la culture et du tourisme (Christelle Velu, directrice de l'Office de tourisme de l'Ouest des Vosges, pour le suivi des hébergements, Thierry Dechezleprêtre, conservateur du patrimoine, pour les visites des sites touristiques avec les intervenants, Christian Wagner, président du Musée Bernard Countot, pour la visite du musée par un groupe de participants lors de l'intermède du lundi soir, Yves Boulanger, membre de l'Association pour le développement de la communication par l'image, pour la projection de films sur les métiers de l'ameublement à Liffol-le-Grand lors de l'intermède du lundi soir)
- les encouragements divers, tels ceux d'Henri Bava, président de la Fédération Française du Paysage qui nous a assuré encourager à 100 % les actions que nous menions, de Monique B.Seefried, de l'US World War I Centennial Commission ou de Nassrine Azimi, coordinatrice de l'initiative Green Legacy Hiroshima (United Nations Institute for Training and Research)

5. Participants



Simon Leclerc, vice-président du CD88, Cyril Vidot, maire de Liffol-le-Grand et Didier Maginel, maire de Trampot

110 personnes au total étaient présentes, représentatives de la variété du public potentiellement intéressé et effectivement visé.

- 79 participants (hors intervenants)
- 7 nationalités (Allemagne, Belgique, France, Grande-Bretagne, Italie, Luxembourg, Niger)
- architectes paysagistes, gestionnaires de patrimoine arboré, experts en arboriculture, acteurs du tourisme et du patrimoine culturel, membres d'associations de protection des paysages, entreprises routières, élus

6. Moyens humains

Beaucoup de participants ont préféré la voiture au train, réduisant fortement la part d'accompagnement nécessaire au cours du colloque (en particulier la gestion des circuits de navettes vers les hébergements).

- Une équipe de 11 bénévoles de l'association, en charge de la réflexion stratégique, de la validation du contenu, du déroulement et du budget, de la gestion des inscriptions et des invitations, de l'amenée et du repli du matériel, de l'accueil et de l'accompagnement des intervenants et participants.
- Des prestataires pour des tâches spécifiques, nécessitant des compétences professionnelles et/ou un relationnel particulier : montage du programme, recherche d'intervenants, recherche de fonds, traductions, interprétariat, création graphique, communication, animation du colloque, prises de vues, restauration, concert, transports, réalisation et impression du livret d'accueil remis aux participants, réalisation du livret des résumés.



7. Déroulement

7.1. Avant-programme pour les intervenants (J-1)

L'avant-programme pour les intervenants arrivés la veille ou le matin du 11 novembre a permis un accueil par la population et la découverte de la région. Le soir, pratiquement tous les intervenants, ainsi que l'animateur, étaient présents, ce qui permettait déjà des échanges.



Cérémonie du 11 novembre à Trampot



Didier Maginel, maire de Trampot, dans la salle communale, entouré d'intervenants du Canada, d'Australie et de Nouvelle-Zélande



- Participation à la commémoration du 11 novembre à Trampot
- Invitation par la commune et son maire, Didier Maginel, au vin d'honneur
- Déjeuner à la Couronne d'Or (Grand)
- Visite des sites de Grand et de Domrémy-la-Pucelle sous la houlette de Thierry Dechezleprêtre, Conservateur du patrimoine
- Dîner à l'Eden (Neufchâteau)

7.2. Déroulement du colloque

En dépit d'un programme extrêmement chargé, le déroulement du colloque a été fluide, les participants actifs et les échanges particulièrement chaleureux et animés.

- Parfaite lisibilité et rigueur du programme, en 3 temps : hier - aujourd'hui - demain
- Aspect vivant assuré par l'usage de 4 formes différentes : exposés - « Grands témoins » - remise de prix - table ronde / atelier
- Très bonne implication du public dans la session finale (table ronde / atelier)

- Temps d'échanges privilégiés : pauses confortables rythmant le déroulement, intermèdes avant le dîner permettant d'autres échanges et la découverte de la région (projection, à la mairie de Liffol-le-Grand, de films sur l'industrie liffoloise du meuble ; visite du musée d'histoire Bernard Countot)
- Animateur (Denys Cordonnier - Valeur plus) particulièrement brillant
- Concert original (Angeli Primitivi), captivant et en harmonie avec la thématique
- Qualité du lieu (volumes, éclairage naturel, sobriété du décor, plancher) et niveau des équipements (confort acoustique, équipements de projection, sonorisation, éclairage, praticable) parfaitement adaptés
- Unité de lieu (abandon du dîner de gala au château d'Autigny-la-Tour, siège du QG de la Royal Air Force par insuffisance de ressources) bénéfique pour la continuité des échanges.

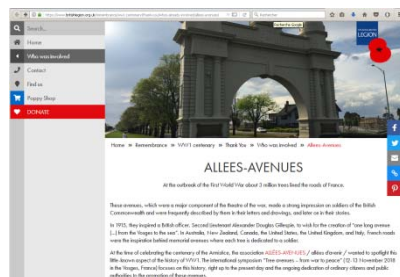


8. Appréciations

8.1. Labels

Trois labels, reconnaissance à la fois du caractère culturel des allées d'arbres et de la pertinence du colloque pour la mémoire et pour la cohésion européenne

- label « Année européenne du patrimoine culturel »
- label « Centenaire 14-18 »
- label « Thank you » de la British Royal Legion



8.2. Appréciations des intervenants et des participants

- Qualité des intervenants et du contenu
 - « Encore une fois, je félicite toute l'équipe pour avoir monté ce colloque international du plus haut calibre!!! Votre grand travail a été couronné de succès. »
 - « encore félicitations pour cette organisation. C'est le plus riche colloque auquel j'ai assisté au cours du centenaire. »
 - « Deux journées intenses et vraiment très réussies... Merci pour tout ! Félicitations pour ce colloque de haute tenue ! »

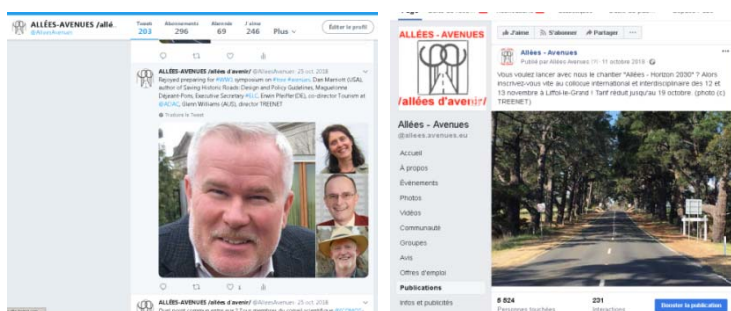
- « Avoir réuni **autant d'intervenants de qualité** relève de l'exploit : chacun d'entre eux a su soutenir l'attention et communiqué sa foi et son enthousiasme. »
 - « We have met some **absolute superstars** and kindred spirits of the world of trees - tree avenues, urban forestry and remarkable trees. »
 - « My journey back to Sheffield begins after two days of **fascinating presentations** at the @AlleesAvenues conference looking at WW1 memorial avenues (and much more besides that!). Local, national, and international focus and context, with **lots of food for thought**. »
 - « Thank you so much for your boundless hospitality and for arranging such a wonderful conference. **I learnt an enormous amount** from the presentations and over coffee and our meals together. »
 - « Thank you for an enjoyable and **informative** conference. It was a honor to participate »
 - « Celui-ci était particulièrement intéressant, les **interventions de grande qualité et les orateurs passionnés et passionnés**. Nous avons pu avoir des discussions enrichissantes. »
 - « Chantal and her remarkable colleagues delivered a **stimulating, informative and meaningful event** from presentations to interactions. »
- **Qualité des échanges / expérience humaine**
- « Un colloque fondateur assurément, avec de **très forts liens tissés** sur ces deux jours entre chaque participant. »
 - « grazie di tutto! è stata una **bellissima esperienza, memorabile**. »
 - « Ce colloque a été exceptionnel en tous points. **Émouvant, riche, international, sans tabou** je pense à ceux qui n'ont pas hésité à témoigner avec force de leurs expériences... »
 - « intéressant, voire **émouvant** »
 - « Merci de m'avoir permis de participer à une telle aventure **si riche d'échanges, de rencontres, de partage** »
 - « Nous sommes très heureux d'avoir partagé tant **d'émotions, de témoignages forts, humoristiques, réalistes et de projets pour le futur**. Nous espérons continuer à échanger avec chacun d'entre vous comme vous avons eu la chance de le faire à Liffol-Le-Grand autour de ces "Allées de Paix". »
 - « Deux belles journées, **pleines de rencontres** et de propos très intéressants. Je signe des deux mains pour la prochaine édition. »
 - « De nouveaux **liens d'amitié** se sont soudés durant cette incroyable rencontre d'âmes sœurs qui soutiennent tous le bien-être, le renouvellement, la longévité et la tradition des allées qui apporte aux paysages culturels de tous les pays une beauté, une histoire, une signification et une contribution à l'économie certaines. »
 - « J'ai eu du mal à dormir pour ma part ...**tant de gens, de belles rencontres, d'émotions** ... »
- **Qualité de l'organisation**
- « Huge thanks to you and all the team for **excellent organisation, hospitality** and a most enjoyable and interesting, I hope too successful symposium. »
 - « D'abord bravo de tout cœur pour **l'organisation du colloque de Liffol-le-Grand, remarquable à tout point de vue**. »
 - « The colloque in France was **superbly organized**. »
 - « Encore une fois **félicitations à toute l'équipe pour l'organisation** du colloque. »
 - « I've enjoyed a wonderful time reflecting on our experiences in the process – nostalgically referring to photos – and once again must **sincerely congratulate you and your fantastic team for a super job!** »
 - « **Organisation : bravo** à toute votre équipe. »
 - « Thank you for organizing and hosting such a **pleasant** and important event in Liffol-le-Grand. »
 - « Je renouvelle mes remerciements et **félicitations**, à partager avec toute l'équipe qui vous a accompagnée sur le chemin de ce projet ! Ce fut un beau et intéressant moment ! »
- **Ouverture de nouvelles perspectives**
- « Nous sommes **repartis avec tellement d'idées dans la tête** que nous avons fait la route d'une traite sans fatigue jusqu'en Bretagne, excités à partager ensemble chaque rencontre, »
 - « The French Connection has been and will continue to be, awesome and amazing. **There aren't enough superlatives to describe our experience** - save to say the immediate expansion of our TREENET network, **great outcomes in the immediate term and positive expectations for our Pozières project** - has completely validated our journey and TREENET's efforts. »
 - « **Nous avons tous maintenant, grâce à ce colloque, un cercle de professionnels qui peut nous épauler** dans nos démarches. **Nous sommes maintenant ensemble grâce à vous maintenant une équipe internationale de passeurs de mémoire**. »
 - « This Saturday (November 17) **Angelo will present a similar topic** when he attends the annual Legambiente meeting near Grosseto, and will **use some of Glenn's presentation material**. »
 - « En rentrant, j'ai découvert un reportage sur un travail collectif de mémoire réalisé sur la commune de Montauban de Bretagne. Ils ont fait un chemin avec des panneaux sur les hommes disparus de leur commune. **Il ne nous reste plus qu'à leur proposer d'y planter quelques arbres sous forme de parrainage**. Et de leur proposer de participer au concours et prochain colloque. »

- « *Les arbres sont les témoins silencieux de notre folie - but also the **source of inspiration** and optimism. My thinking as I leave Vosges and start heading back to the UK after two packed days with @AlleeAvenues -from war to peace* »
- « *During the Symposium we established key connections and gained insights into other project models for living, commemorative memorials that **will value-add to our French project.*** »
- « ***Ces dames du Lyceum Club ont commencé à en parler autour d'elles, entre autre à l'assemblée Générale de la Bretagne. Si j'ai bien compris, elles doivent mettre les clubs allemands, australiens et suisses au courant pour des actions...*** »
- « *C'était **vraiment très intéressant et aussi encourageant de voir qu'on n'est pas seul dans une position assez difficile** (concernant les arbres d'alignement) ... c'est encourageant !* »
- « *Ce film nous rappelle avec beaucoup de joie chaque moment de ce **colloque plein d'espérance.*** »
- « *Bravo d'avoir tenu votre promesse. Et **longue vie à cette initiative et aux suites à venir aux ALLÉES-AVENUES.*** »

9. Communication

L'insuffisance de ressources n'a pas permis le recours à une agence de relations médias pour une couverture régionale, nationale et internationale d'envergure. Les réseaux professionnels et associatifs de la déléguée générale - patrimoine culturel, paysage, arbre, environnement, jardin, route... -, ainsi que les mécènes, ont relayé l'information.

La communication s'est également faite (en français et en anglais) sur le site www.allees-avenues.eu ainsi que sur la page Facebook et le compte Twitter de l'association.



- Internet : voir sélection d'occurrences en ligne avant le colloque (Annexe 1).
- Presse avant / après le colloque
 - Paysage Actualités n° 410. Juin 2018
 - La Garance voyageuse n° 123. Automne 2018
 - Sites & Monuments n°225. 2018
 - Gazzetta d'Asti (IT) 9.11.18
 - La Stampa (IT). 11.11.2018
 - Paysage Actualités n° 414-415. Novembre-décembre 2018 (Annexe 2)
 - Vosges Matin. 22.11.2018
 - La Nuova Provincia (IT). 23.11.2018
 - Matériel et paysage n° 143. Décembre 2018 (Annexe 2)





- Radio
 - Emission « Durablement vôtre », diffusée sur 16 radios dont RCF Aube Haute-Marne, RCF en Bourgogne, RCF Cœur de Champagne, RCF Jerico-Moselle, RCF Lorraine-Nancy. 15.10.2018, 45', https://www.youtube.com/watch?v=cU42_NsXvF8
- Télévision
 - ViàVosges. Journal du 13.11.2018 <https://www.viavosges.tv/info/info/Exemple-francais-GFh1oZUetU.html>

10. L'après-colloque

10.1. Diffusion du contenu du colloque

Pour permettre une diffusion maximale du contenu du colloque, diverses actions sont engagées :

- mise en ligne des résumés et des présentations
- mise en ligne des vidéos des présentations
- réalisation d'une exposition grand public à Grand (Vosges) - printemps 2019
- réalisation d'une BD sur la même thématique - 11.11.2019
- action artistique collaborative et multi-sites (Vosges-Haute-Marne - Niger) 2020

ALLÉES - AVENUES

J'aime S'abonner Partager

Allées - Avenues
Publié par Allées Avenues · 21 décembre 2018, 14:25

Nous n'avons pas encore fait le bilan du colloque que déjà nous travaillons sur les projets de 2019 car le temps passe très vite !
Les projets : une exposition grand public sur le même thème que le colloque et une bande dessinée.

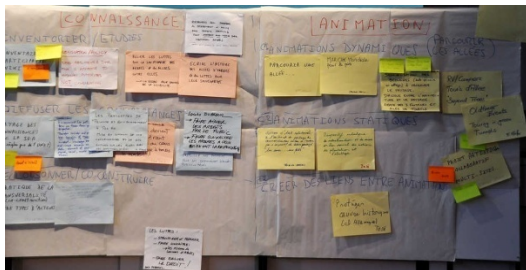
Pour l'expo, on attend les premiers retours.
Pour la BD, l'auteur, Mathieu Flammarion était avec nous pour engranger la matière, le contenu du colloque, mais aussi les motivations des participants. Il travaille déjà... Afficher la suite

4 068 Personnes touchées 190 Interactions [Booster la publication](#)

10.2. Chantier « Allées - Horizon 2030 »



Bulletin de TREENET (AU) fin décembre : G. Williams et D. Lawry devant la salle du colloque. Au-dessous, en compagnie de Caroline Bartlett, directrice du Sir John Monash Centre, Villers-Bretonneux, dans la perspective de la plantation d'une allée mémorielle dans la Somme, prolongement du colloque



Le chantier a été lancé lors de la table ronde autour de 3 mots-clés : 1) lien (lien physique entre deux points ; liens historiques et temporels ; liens symboliques ; liens humains), 2) connaissance et 3) animation.

Les participants au colloque ont proposé des actions en cours ou à mettre en place, ou bien ont manifesté leur intérêt pour les actions proposées.

La matrice et les actions qu'elle contient sont destinées à être diffusées et enrichies par d'autres acteurs.

| | A - Liens | B - Connaissance | C - Animation |
|---|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| | A1 - Planter entre deux points | B1 - Inventorier - Etudier | C1 - Animations dynamiques - Parcourir les allées |
| 1 | Plantation d'allées mémorielles (3 actions) | Inventorier les allées (2 actions) | Parcourir les allées à pied (2 actions) |
| 2 | Plantation transfrontalière (2 actions) | Etudier l'histoire des allées (1 action) | Parcourir les allées à vélo (1 action) |
| 3 | Plantation de nouvelles allées autres (2 actions) | Documenter les atouts des allées (1 action) | Parcourir les allées en voiture (2 actions) |
| 4 | Renouvellement d'allées et regarnis (2 actions) | | |
| | A2 - Créer / administrer des itinéraires continus | B2 - Diffuser les connaissances | C2 - Animations statiques |
| 1 | Créer des itinéraires touristiques (2 actions) | Partage des connaissances sur les arbres (8 actions) | Arts plastiques (6 actions) |
| 2 | Administrer des itinéraires touristiques (1 action) | Partage des connaissances sur les allées (7 actions) | Autres (2 actions) |
| | A3 - Etablir des liens symboliques et humains | B3 - Décloisonner / co-construire | C3 - Créer des liens entre animations |
| 1 | Enrichir les liens entre allées et mémoire (4 actions) | Croiser les disciplines (1 action) | (2 actions) |
| 2 | Jumeler des allées (1 action) | Pratiquer la co-construction (1 action) | |
| 3 | Relier les hommes (5 actions) | | |

ANNEXE 1

Relais dans les réseaux :

sélection d'occurrences en ligne avant le colloque

[William Chevillon on Twitter: "Où comment les grands alignements d ...](https://twitter.com/ChevillonW/status/972885844045582336)

<https://twitter.com/ChevillonW/status/972885844045582336>

11 mars 2018 - Où comment les grands alignements d'*arbres* structurent les paysages de les 12-13 Novembre
"Les allées d'arbres - de la guerre à la paix".

[Premier colloque international sur les allées organisé en France ...](https://www.routes-anciennes.over-blog.com/.../premier-colloque-international-sur-les-alles-organ...)

[routes.anciennes.over-blog.com/.../premier-colloque-international-sur-les-alles-organ...](https://www.routes-anciennes.over-blog.com/.../premier-colloque-international-sur-les-alles-organ...)

20 avr. 2018 - Intitulé « Les allées, de la guerre à la paix », il éclairera un aspect de ce ... les routes bordées d'*arbres* qui menaient aux champs de bataille.

[Allée... en paix! - Olivet Mag](http://www.olivet-mag.fr/2018/05/allee-5.html)

www.olivet-mag.fr/2018/05/allee-5.html

14 mai 2018 - Mais à Olivet, on distingue les allées comme des voies sans issue ... 13 Novembre 2018 intitulé « Les allées d'arbres : de la guerre à la Paix ».

[Réunion du jury du « Prix des allées 2018 » • Société pour la ...](http://www.sppef.fr/2018/05/18/reunion-du-jury-du-prix-des-alles-2018/)

www.sppef.fr/2018/05/18/reunion-du-jury-du-prix-des-alles-2018/

18 mai 2018 - La remise des prix aura lieu le 13 novembre dans les Vosges, lors du colloque international « Les allées d'arbres, de la guerre à la paix ».

[ALLÉES-AVENUES /allées d'avenir/ on Twitter: "En plein dans le sujet ...](https://twitter.com/AlleesAvenues/status/1005469370586488833)

<https://twitter.com/AlleesAvenues/status/1005469370586488833>

9 juin 2018 - Association pour la promotion des allées d'arbres - NPO devoted to le sujet du colloque "Les allées d'arbres, de la guerre à la paix", 12 et 13 ...

[Combattante par essence - Le Moniteur](https://www.lemoniteur.fr/article/combattante-par-essence.1976719)

<https://www.lemoniteur.fr/article/combattante-par-essence.1976719>

15 juin 2018 - ... Les allées d'arbres, de la guerre à la paix ». CHANTAL PRADINES, déléguée générale de l'association Allées-avenues, allées d'avenir.

[Prix "Allées d'arbres" du concours "sauvegarde du Patrimoine" 2018 ...](http://www.echodescommunes.fr/actualite_2477_prix-allees-d-arbres-du-concours-sauvegar...)

www.echodescommunes.fr/actualite_2477_prix-allees-d-arbres-du-concours-sauvegar...

18 juin 2018 - Pour la plantation d'*arbres* réalisée le 25 novembre 2017, ... Colloque International intitulé « les allées d'arbres de la guerre à la paix » en lien ...

[Colloque international "Les allées d'arbres, de la guerre à la paix" - 12 ...](https://www.openagenda.com/.../colloque-international-les-alles-d-arbres-de-la-guerre-a-la-paix-1...)

[openagenda.com/.../colloque-international-les-alles-d-arbres-de-la-guerre-a-la-paix-1...](https://www.openagenda.com/.../colloque-international-les-alles-d-arbres-de-la-guerre-a-la-paix-1...)

20 juin 2018 - Colloque international "Les allées d'arbres, de la guerre à la paix" - 12 & 13 novembre 2018. Colloque international à l'occasion du centenaire ...

[Notre Association, lauréate du concours « sauvegarde du Patrimoine ...](https://canalbourgogne.wordpress.com/.../notre-association-laureate-du-concours-sauv...)

<https://canalbourgogne.wordpress.com/.../notre-association-laureate-du-concours-sauv...>

8 juil. 2018 - L'association se verra remettre officiellement son prix lors du premier Colloque International intitulé « les allées d'arbres de la guerre à la paix ».

[Allées labellisées - Le Moniteur](https://www.lemoniteur.fr/article/alles-labellisees.1982999)

<https://www.lemoniteur.fr/article/alles-labellisees.1982999>

18 juil. 2018 - ... culturel 2018 » donne un coup de pouce au colloque international des 12 et 13 novembre sur « Les allées d'arbres, de la guerre à la paix ».

[Observatoire des arbres - Société Française d'Arboriculture](http://www.sfa-asso.fr/wordpress/author/admin/page/2/)

www.sfa-asso.fr/wordpress/author/admin/page/2/

18 juil. 2018 - Colloque international « **Les allées d'arbres, de la guerre à la paix** » ... Les *allées d'arbres* ont constitué un élément majeur du théâtre de la ...

[Edition de Saint-Avold Creutzwald | Allées d'arbres à Heining-lès ...](#)

<https://www.republicain-lorrain.fr/edition-de-saint.../allees-d-arbres-1er-prix-national>

2 août 2018 - Société *Allées d'arbres* à Heining-lès-Bouzonville : 1er prix national ... international « **Les allées d'arbres, de la guerre à la paix** » dans les ...

[Sophie Leguil on Twitter: "Looking forward to "Tree avenues - from war ...](#)

<https://twitter.com/SLeguil/status/1029474356924239878>

- [Traduire cette page](#)

14 août 2018 - Looking forward to "**Tree avenues - from war to peace**", a congress on 12-13 Nov. in the NE of France. With speakers from 11 countries, ...

[Les allées d'arbres, de la guerre à la paix - CAUE](#)

www.fncaue.com/allees-darbres-de-guerre-a-paix/

20 août 2018 - L'association *Allées-Avenues* vous convie à un colloque international sur les *allées d'arbres* qui ont marqué l'histoire depuis la Grande Guerre ...

[Sites & Monuments on Twitter: "Après le prix, le colloque ! https://t.co ...](#)

<https://twitter.com/sppef/status/1034189963615764480>

27 août 2018 - ALLÉES-AVENUES /allées d'avenir/ @AlleesAvenues ... "**Les allées d'arbres - de la guerre à la paix**" soit accessible au plus grand nombre ?

[Arboriculture Archives - Société Française d'Arboriculture](#)

www.sfa-asso.fr/wordpress/category/arboriculture/

8 sept. 2018 - Colloque international « **Les allées d'arbres, de la guerre à la paix** » ... Les *allées d'arbres* ont constitué un élément majeur du théâtre de la ...

[Colloque internationale / Les allées d'arbres – de la guerre à la paix ...](#)

<https://cgconcept.fr/colloque-internationale-les-allees-darbres-de-la-guerre-a-la-paix/>

10 sept. 2018 - La force symbolique du lien, qu'incarnent les *allées d'arbres* – en s'affranchissant du temps et de l'espace – est un formidable atout : les *allées* ...

[Le Monde du 16-17 septembre 2018 Tribune d'Alexandre Gady : Le ...](#)

www.sppef.fr/.../le-monde-du-16-17-septembre-2018-tribune-dalexandre-gady-le-lot...

16 sept. 2018 - Le Figaro du 15-16 septembre 2018 : Cette loi qui inquiète les défenseurs du patrimoine · Colloque « **Les allées d'arbres, de la guerre à la paix** » ...

[Colloque « Les allées d'arbres, de la guerre à la paix » du 12 et 13 ...](#)

www.sppef.fr/.../colloque-les-allees-darbres-de-la-guerre-a-la-paix-du-12-et-13-nove...

26 sept. 2018 - Chantal Pradines, qui préside le jury de notre prix « *Allées d'arbres* », annonce la tenue d'un colloque, premier du genre et international, sur ...

[Colloque - Les allées d'arbres - de la guerre à la paix | Mission ...](#)

centenaire.org/fr/espace-scientifique/.../colloque-les-allees-darbres-de-la-guerre-la-pai...

2 oct. 2018 - Les 12 et 13 novembre 2018, un colloque international est organisé à Liffol-le-Grand, dans les Vosges, sur un thème original : celui du rôle et ...

[Colloque international sur les allées d'arbres – Tela Botanica](#)

<https://www.tela-botanica.org/2018/10/colloque-international-sur-les-allees-darbres/>

4 oct. 2018 - Le colloque « **Les allées d'arbres – de la guerre à la paix** » aborde les *allées* sous les angles conjoints de la culture et des aménités, dans ...

[Kolloquium: Tree avenues „from war to peace“ - baumzeitung.de](https://baumzeitung.de/kolloquium-tree-avenues-from-war-to-peace/)
<https://baumzeitung.de/kolloquium-tree-avenues-from-war-to-peace/>
 Traduire cette page

8 oct. 2018 - Zum ersten Mal ist von Montag, 12., bis Dienstag, 13. November, in Frankreich ein internationales Symposium über Allees. Es werden Redner ...

[Colloque « Les allées d'arbres – de la guerre à la paix », à Liffol-le ...](http://www.humanite-biodiversite.fr/.../colloque-les-allees-d-arbres-de-la-guerre-a-la-paix-a-...)
www.humanite-biodiversite.fr/.../colloque-les-allees-d-arbres-de-la-guerre-a-la-paix-a-...

9 oct. 2018 - Les 12 et 3 novembre à Liffol-le-Grand (Vosges) se tiendra le colloque « **Les allées d'arbres – de la guerre à la paix** » organisé par ...

[Australia ICOMOS E-Mail News No. 849](https://australia.icomos.org/e.../australia-icomos-e-mail-news-no-84...)
<https://australia.icomos.org/e.../australia-icomos-e-mail-news-no-84...>

Traduire cette page

12 oct. 2018 - [NEW ITEM] **“Tree avenues – from war to peace”**: International Memorial avenues have been planted in the Commonwealth and in Italy ...

[Les allées d'arbres - de la guerre à la paix – dhdarbres – Medium](https://medium.com/dhdarbres/les-allées-darbres-de-la-guerre-à-la-paix-330d7d10cbc5)
<https://medium.com/dhdarbres/les-allées-darbres-de-la-guerre-à-la-paix-330d7d10cbc5>

15 oct. 2018 - Les 12 et 13 novembre, l'association *Allées — Avenues* organise à Liffol le Grand un colloque international sur les *allées d'arbres*. Ce colloque ...

[Colloque "les allées d'arbres - de la guerre à la paix", 12 et 13 ...](http://www.urbanistesdesterritoires.com/colloque-allees-darbres-de-guerre-a-paix-12-13-no...)
www.urbanistesdesterritoires.com/colloque-allees-darbres-de-guerre-a-paix-12-13-no...

16 oct. 2018 - A l'occasion du centenaire de l'Armistice, *Allée-Avenues* organise un colloque « **les allées d'arbres – de la guerre à la paix** » les 12 et 13 ...

[Colloque internationale / Les allées d'arbres – de la guerre à la paix ...](https://caconcept.fr/colloque-internationale-les-allees-darbres-de-la-guerre-a-la-paix-2/)
<https://caconcept.fr/colloque-internationale-les-allees-darbres-de-la-guerre-a-la-paix-2/>

17 oct. 2018 - La force symbolique du lien, qu'incarnent les *allées d'arbres* – en s'affranchissant du temps et de l'espace – est un formidable atout : les *allées* ...

[Colloque international " les allées d'arbres- de la guerre à la paix ...](https://www.ac-strasbourg.fr/.../colloque-international-les-allees-darbres-de-la-guerre-...)
<https://www.ac-strasbourg.fr/.../colloque-international-les-allees-darbres-de-la-guerre-...>

18 oct. 2018 - L'histoire des *allées* mémorielles plantées pour honorer les soldats de la Première Guerre Mondiale, inspirée des routes bordées d'*arbres* ...

[ASG-Veranstaltungen - Alleenschutzgemeinschaft](http://www.alleenschutzgemeinschaft.de/text/.../veranstaltungen.html)
www.alleenschutzgemeinschaft.de/text/.../veranstaltungen.html

Traduire cette page

20 oct. 2018 - Internationales Kolloquium **"Tree avenues - from War to Peace"** 12.-13. November Liffol-le-Grand (France) Zum Programm · Zur Anmeldung.

[2018.10.15 - Durablement vôtre - Colloque Les Allées d'Arbres, de la ...](https://www.youtube.com/watch?v=cU42_NsXvF8)

https://www.youtube.com/watch?v=cU42_NsXvF8

26 oct. 2018 - Ajouté par Eric MUTSCHLER

Les *allées d'arbres*, monuments aux morts de la Grande Guerre. ... Durablement vôtre - **Colloque Les Allées d ...**

[externe evenementen en calls - ICOMOS Nederland](https://www.icomos.nl/nl/agenda/externe-evenementen-en-calls/)
<https://www.icomos.nl/nl/agenda/externe-evenementen-en-calls/>

Traduire cette page

5 nov. 2018 - 12-13 November 2018, Liffol-le-Grand, France. International Symposium **"Tree Avenues: from war to peace"**. Organised by Allees-Avenues ...

[Scientifique - Institut Européen des jardins et paysages - Net Conception](http://iejp.net-conception.fr/events/category/scientifique-3/)
iejp.net-conception.fr/events/category/scientifique-3/

6 nov. 2018 - **Les allées d'arbres – de la guerre à la paix** – Liffol-le-Grand (France) ... 3 millions d'*arbres*, c'est ce que comptent à peu près les routes ...

[Les allées d'arbres – de la guerre à la paix – Liffol-le-Grand \(France ...
iejp.net-conception.fr/.../les-allees-darbres-de-la-guerre-a-la-paix-li...](http://iejp.net-conception.fr/.../les-allees-darbres-de-la-guerre-a-la-paix-li...)
[Traduire cette page](#)

Tree avenues, from war to peace. Tree avenues were an important feature in theatres of the First World War. Troops moving up to the Western Front passed ...

[Actualité - Association ARBRES](#)

<https://www.arbres.org/actualite.html>

10 nov. 2018 - La Carte interactive recense les labels *Arbre* Remarquable de France ... sur les *allées d'arbres* sur le thème "**les allées, de la guerre à la paix**".

[Les allées d'arbres, de la guerre à la paix : colloque international, 12 ...](#)

<https://afac-agroforesteries.fr/allees-arbres-guerre-paix-colloque-international-12-13-n...>

Il y a 5 jours - L'association Allées-Avenues organisera un colloque international les 12 et 13 novembre prochain sur le thème "**Les allées d'arbres, de la ...**



[Agenda | Association des Ingénieurs Territoriaux de France](#)

www.aitf.fr/agenda

Les allées d'arbres - de la guerre à la paix » : colloque... Colloque : De la prévision des crues à la gestion de crise - Atelier technique Certificats d'économies ...

[Inscrivez-vous au colloque "Les allées d'arbres – de la guerre à la ...](#)

<https://www.plante-et-cite.fr/specif...allees-d-arbres.../themes:1,2,3,4,5,6,7>

Les inscriptions au colloque « **Les allées d'arbres – de la guerre à la paix** » sont ouvertes. Le programme du colloque, labellisé « Année européenne du ...

[Les allées d'arbres - de la guerre à la paix \(colloque international ...](#)

tourisme-chaumont-champagne.com/.../les-allees-d-arbres-de-la-guerre-a-la-paix-coll...

Premier colloque sur les *allées d'arbres* en France. 3 labels - un français, un britannique, un européen. 3 continents représentés – Australie, Amérique, Europe.

[Les allées d'arbres – de la guerre à la paix - Agenda - 1 - ICOMOS ...](#)

france.icomos.org › [S'impliquer](#) › [Rendez-vous et actualités](#) › [Agenda](#)

Il s'adresse à tous ceux qui sont concernés par les *allées d'arbres*, les routes et le paysage, qui y trouveront de la matière pour aller de l'avant : professionnels ...

[Colloque "Les allées d'arbres – de la guerre à la paix" – Jardiner ...](#)

<https://www.jardiner-autrement.fr/.../colloque-les-allees-darbres-de-la-guerre-a-la-paix...>

On y parlera d'*allées d'arbres* de tous les continents, passées et présentes, par exemple avec Katharina Dujesiefken, référente « *allées* » pour le BUND (Les ...

[colloque international] les 12 et 13 novembre 2018 : Les allées d'arbres
www.ittecop.fr/.../438-colloque-international-les-12-et-13-novembre-2018-les-allees-...

Il y a 6 jours - 3 millions d'*arbres*, c'est ce que comptent à peu près les routes françaises lorsqu'éclate la 1^{ère} Guerre mondiale. Ces « *allées* » à la rigueur ...

Les allées d'arbres - de la guerre à la paix » Colloque international
<https://paysagesdefrance.org/.../-les-allees-darbres-de-la-guerre-a-la-paix-colloque-inte...>

Pendant et à l'issue de la 1^{ère} Guerre mondiale, des *allées* du souvenir sont plantées dans les pays du Commonwealth et en Italie. Les routes bordées d'*arbres* ...

Colloque : "Les allées d'arbres – de la guerre à la paix"
<https://www.actu-environnement.com/.../colloque-les-allees-darbres-guerre-paix-2338...>

Le colloque met en valeur le patrimoine des *allées* et l'aborde sous les angles conjoints de la culture et des aménités. En cela, il s'inscrit dans l'esprit de l'article ...

Les allées d'arbres – de la guerre à la paix – Liffol-le-Grand (France)
https://europeangardens.eu/event_theme/symposium/

Les allées d'arbres – de la guerre à la paix – Liffol-le-Grand (France). 3 millions d'*arbres*, c'est ce que comptent à peu près les routes françaises lorsqu'éclate la ...

Date à retenir : 12 et 13 novembre 2018, 1er colloque international sur ...
www.promhaies.net/.../date-a-retenir-12-et-13-novembre-2018-1er-colloque-internati...

Il y a 6 jours - La force symbolique du lien, qu'incarnent les *allées d'arbres* – en ... 2018 dans les Vosges , sur le thème "**Les allées, de la guerre à la paix**" .

Arbre d'alignement — Wikipédia
https://fr.wikipedia.org/wiki/Arbre_d%27alignement

Une *allée* de cyprès, typique des paysages ruraux d'Italie. Alignements de cerisiers à fleurs au Japon. Charmille de charme commun du Haut-Marais à La Reid, Belgique. On appelle *arbre d'alignement* les espèces d'*arbres* couramment plantées de manière linéaire **Les allées d'arbres - de la guerre à la paix** »] colloque international, 12 & 13 ...

12 - 13 novembre / Liffol-le-Grand / Vosges | TIC&+
www.tic-et-plus.com/agenda/12-13-novembre-liffol-le-grand-vosges

Colloque international « **Les allées d'arbres - de la guerre à la paix** ». A l'occasion du centenaire de l'Armistice, le colloque international organisé à ...

Fédération Française du Paysage
www.f-f-p.org/fr/actualites/archives/?id=2212&archives=1

Il y a 7 jours - Les « *allées* » (ou « *allées d'arbres* ») sont les voies - chemins, routes, ... Passer **de la guerre à la paix** : et si nous faisons route sur des voies ...

ALLÉES-AVENUES /allées d'avenir/ (@AlleesAvenues) | Twitter
<https://twitter.com/alleesavenues?lang=fr>

Tel pourrait être le sous-titre du colloque "**Les #allées d'#arbres - de la guerre à la paix**". Connaissance des pratiques mémorielles dans Commonwealth, ...

Chantal Pradines - Déléguée générale - ALLÉES ... - LinkedIn
<https://fr.linkedin.com/in/pradines>

Livre d'art – Livre d'*arbres* 4 octobre 2018 : « *ARBRES*, un. ... Les inscriptions au colloque « **Les allées d'arbres – de la guerre à la paix** » sont ouvertes. Le.

La Fabrique de l'Histoire Public Group | Facebook
<https://www.facebook.com/groups/lafabriquedelhistoire/10156556085730335/>

Programme du Colloque international "**Les allées d'arbres - de la guerre à la paix**" 12 & 13 novembre - Liffol-le-Grand (Vosges) Colloque bilingue anglais ...

[GIEN Sauvons les platanes - Publications | Facebook](#)

https://fr-fr.facebook.com/GienPlatanes/posts/?ref=page_internal

centenaire.org. Colloque - **Les allées d'arbres - de la guerre à la paix** ... Marseille, Romainville : des arbres, des tronçonneuses et des citoyens ». 2 779 vues.

[Les dépêches RGRA - Editions RGRA](#)

www.editions-rgra.com/news

Les 12 et 13 novembre, le conseil départemental de la Haute-Garonne participe au colloque international « **Les allées d'arbres - de la guerre à la paix** », qui se ...

[Observatoire du paysage - Observatori del Paisatge](#)

www.catpaisatge.net/fra/index.php/www...com/.../glossari.php?...

[Traduire cette page](#)

... CONGRÈS; Connectant el Patrimoni Natural i el Cultural: 04/10/2018 | JOURNÉES; **Les allées d'arbres, de la guerre à la paix: Tree avenues, from war to peace**

[Centennial Australian Memorial Avenue - the French Connection ...](#)

<https://treenet.org/.../centennial-australian-memorial-avenue-the-fre...>

[Traduire cette page](#)

The concept of an international centennial peace avenue is the subject of the November 2018 conference '**Tree Avenues — from War to Peace**'. The initial ...

[European Institute for Gardens and Landscapes | Les allées d'arbres ...](#)

<https://europeangardens.eu/.../les-alles-darbres-de-la-guerre-a-la-p...>

[Traduire cette page](#)

Tree avenues, from war to peace. Tree avenues were an important feature in theatres of the First World War. Troops moving up to the Western Front passed ...

[Allees-Avenues | The Royal British Legion](#)

<https://www.britishlegion.org.uk › ... › Who was involved>

[Traduire cette page](#)

The international symposium "**Tree avenues – from war to peace**" (12-13 November 2018 in the Vosges, France) focuses on this history, right up to the present ...

[Road of Remembrance – First World War Memorial Trees](#)

<https://www.rededicationmacsaanich.com/>

[Traduire cette page](#)

Memorial Trees in Canada. "The first known attempt to ... Ceremony Poster for Memorial Avenue Rededication Ceremony ... "**Tree Avenues – from war to peace**"

[TREENET - Posts | Facebook](#)

<https://www.facebook.com › Places › Adelaide, South Australia › TREENET>

Note : 5 - 2 votes

TREENET will be presenting on Australia's Avenues of Honour, at the 1st International Symposium "**Tree avenues – from war to peace**", mid-November in ...

[Drénou Christophe | LinkedIn](#)

<https://fr.linkedin.com/in/drénou-christophe-93b56945>

Drénou Christophe aime ceci. "**Tree avenues - from war to peace**": the registration for... Association « loi 1901 » pour la promotion du patrimoine culturel, naturel ...

ANNEXE 2

Extraits de la presse

Les allées d'arbres répondent à



Piotr Tyszkowski-Chmielowiec

La Deutsche Alleenstraße s'étend sur 2900 kilomètres de long.

Le centenaire de la Grande Guerre ramène l'attention des citoyens vers les allées d'arbres qui honorent les disparus. Pour en dresser l'inventaire, le colloque des 12 et 13 novembre à Liffol-le-Grand (Vosges) lance le projet « Allées - Horizon 2030 ».

La remise du prix Allées d'arbres de la Société pour la protection des paysages et de l'esthétique de la France (SPPEF) se déroulera cette année dans le cadre du colloque international « Les allées d'arbres - de la guerre à la paix » réunissant, les 12 et 13 novembre, 25 intervenants de 11 pays à Liffol-le-Grand (Vosges). Ces deux journées organisées à l'occasion du centenaire de l'armistice de la Grande Guerre sont portées par la jeune association Allées-Avenues /allées d'avenir/, créée pour l'occasion et présidée par le journaliste spécialiste de l'environnement Éric Mutschler. « Ce colloque s'appuie sur un pan de l'histoire assez méconnu en France : la création d'allées mémorielles – un soldat, un arbre – pour honorer les soldats disparus dont les corps n'ont pas toujours pu être rendus à leurs familles, en particulier pour les pays alliés lointains. Il permet aussi d'illustrer l'extraordinaire portée de l'article L350-3 du Code de l'environnement inscrit par la loi biodiversité de 2016, qui

prévoit une mise en valeur et une protection spécifique pour les allées d'arbres et les alignements bordant les routes, avec une approche plurielle », explique Chantal Pradines, déléguée générale. Pour cette spécialiste du sujet, experte auprès du Conseil de l'Europe, il est primordial de ne pas dissocier la valeur culturelle de ce patrimoine de sa contribution

« À raison d'un soldat pour un arbre, des allées mémorielles honorent les soldats disparus. »

CHANTAL PRADINES,
Allées-Avenues/allées d'avenir/

au paysage, à la biodiversité ou aux autres aménités comme le développement touristique d'un territoire.

Le colloque de Liffol-le-Grand lance aussi le projet « Allées - Horizon 2030 », qui doit s'appuyer sur différentes clés d'entrée telles que l'inventaire du patrimoine d'allées mémorielles encore présent, le réseau créé autour des lauréats du prix Allées d'arbres de la SPPEF, celui des gestionnaires des sites de mémoire de la Grande Guerre ou les acteurs du développement de plantations transfrontalières, et de projets d'actions artistiques et pédagogiques autour des allées... Fortement marqués par les alignements

un besoin d'éternité

d'arbres présents le long des routes qu'ils empruntent pour aller au front – véritables témoins de l'imminence de l'horreur par leurs troncs déchiquetés ou au contraire symbole d'espoir –, les soldats sont nombreux à témoigner auprès de leurs proches. En 1915, l'officier britannique Gillespie émet le vœu de voir créer, à l'issue de la guerre, une « longue allée [...], des Vosges à la mer ». L'abbé Lemire, député français père des jardins ouvriers, exprime une demande analogue à la Chambre des députés en 1919. À cette époque, la France compte près de 3 millions d'arbres d'alignement.

Réseau international

Durant la guerre et par la suite, de nombreuses allées de mémoire vont être créées, en particulier dans les pays du Commonwealth. Chacun des arbres plantés, tantôt lors du départ de la personne militaire ou civile engagée, tantôt plus tard après son décès, dispose d'une plaque ou d'une stèle d'identification. Actuellement en Australie, plus de 400 allées de ce type ont été répertoriées, dont la plus longue

s'étend sur 23 km et compte près de 3800 arbres. D'autres pays partageront cette pratique en l'honneur des défunts de la Grande Guerre, notamment la Nouvelle-Zélande, le Canada, les États-Unis, la Grande-Bretagne, l'Italie et, plus ponctuellement, l'Allemagne. En France, les travaux de recherche manquent. On trouve toutefois quelques exemples d'allées du souvenir, mais sans correspondance directe entre un arbre et un disparu. « Dans *La Dépêche du Berry* de 1931, référence est faite à la plantation d'une allée commémorative de la victoire avec des marronniers issus de semences provenant de la digue de Verdun, sur la commune de Levet, dans le Cher. À Morhange en Moselle, une allée d'arbres conduit au monument du souvenir. Plus récemment, la commune de Champagny dans le Jura a souhaité réaliser une plantation à l'occasion du centenaire de la Grande Guerre », explique Chantal Pradines. Dans sa thèse de doctorat, la chercheuse Jo-anne Morgan, de l'université de Canterbury en Nouvelle-Zélande, souligne les différences d'usage entre les monuments aux morts, réservés aux commémorations



Conception, développement, fabrication de matériels de désherbage mécanique
Proposer des solutions durables pour notre planète

Cultistab

Houe de maraîchage et désherbage
Conception réversible : travail du sol/ ratissage, déport possible, réglage d'angle d'attaque option roue jumelée

Gamme Stabnet

Pour allées, sols sportifs, voies vertes, cimetières...
désherbeur tractés (90, 120 ou 160cm)
désherbeurs poussés (55, 70 ou 90 cm)

Gamme Pics

Outils manuels pour jardinage, maraîchage, voirie, dallages

za de Kerdroual 56270 Ploemeur • 02 97 86 36 07 • contact@avrilindustrie.com • www.avrilindustrie.com



ENTRETIEN MÉTHODE

MÉMOIRE



Champagny

Allée mémorielle de Champagny (Jura).

♦♦♦ officielles, et les allées mémorielles, dédiées à une célébration plus personnelle de la part des familles des disparus. Ces dernières s'approprient leur arbre en le soignant, en agrémentant son pied, en organisant des rassemblements... La valeur symbolique de l'arbre, quintessence du cycle de la vie et symbole de pérennité, y prend tout son sens. L'humain a besoin d'éternité, et les arbres semblent éternels à ses yeux; leur beauté et le chant des oiseaux qu'ils abritent sont source d'apaisement. Mais l'arbre peut aussi mourir, comme les soldats. Avant l'initiative d'Allées-Avenues, d'autres ont ouvert la voie, comme l'association australienne TreeNet, qui œuvre depuis plus de trente ans pour une meilleure préservation et mise en valeur des arbres de bord de route et des arbres urbains. Elle s'est engagée, à l'occasion du centenaire de l'armistice de 1918, dans un projet de connaissance et de conservation des allées mémorielles. Au-delà de l'Histoire, le colloque de Liffol-le-Grand rappellera combien les allées d'arbres font sens pour créer du paysage, favoriser le développement d'une trame verte pérenne, riche de biodiversité, à l'échelon d'un territoire, mais aussi pour développer de l'économie, tisser des liens entre les territoires et des valeurs de partage. Acteur dans de nombreuses instances du tourisme allemand en tant que directeur adjoint chargé du tourisme à l'Adac, 2^e automobile-club mondial, Erwin Pfeiffer présentera le plus long itinéraire touristique axé autour d'allées d'arbres: 2900 km au travers de l'Allemagne, la Deutsche Alleenstraße. Le colloque s'est vu décerner le label « Année européenne du patrimoine culturel » par le ministère de la Culture, une distinction dont la vocation est d'« encourager les citoyens européens à découvrir et à explorer le patrimoine afin de renforcer le sentiment d'appartenance à un espace européen commun ». C'est fondamentalement ce que permettent les allées d'arbres! ■

Yaël Haddad

■ Quatre initiatives primées

Pour sa troisième édition, le concours de la sauvegarde du patrimoine organisé par la SPPEF attribuera son prix Allées d'arbres pour lequel ont été sélectionnés quatre projets sur les 25 dossiers constitués par une grande diversité de candidats, communes, propriétaires privés, associations.

L'objectif du concours de la SPPEF est d'encourager la préservation, le bon entretien et la création d'allées d'arbres, patrimoine à la fois culturel, naturel et paysager. Ouvert aux collectivités territoriales de toutes tailles ainsi qu'aux propriétaires privés, il ne vise pas à hiérarchiser des actions mais à soutenir des approches globales, dans l'esprit des recommandations du rapport publié par le Conseil de l'Europe (1). Cette année, il a permis de récompenser quatre dossiers. Petite commune mosellane d'à peine plus de 500 habitants, Heining-lès-Bouzonville en Moselle prend soin de ses allées fruitières [voir photo]. Elle les renouvelle avec des espèces emblématiques de la région. Le jury a également apprécié la dimension touristique de la démarche: certaines plantations encadrent le chemin rural intégré dans un circuit de randonnée interfrontières. Avec la distinction accordée à l'association « Autour du Canal de Bourgogne », il s'agit de souligner la pertinence des actions engagées pour préserver les allées bordant le canal dans le secteur de l'Auxois, voire pour replanter de nouveaux tronçons en s'appuyant sur la participation des habitants. La candidature du collectif citoyen « Gien Sauvons les platanes » a été retenue au regard de l'engagement pour sauver l'alignement patrimonial de platanes situés en bord de Loire, dont certains sujets ont près de 200 ans. Concernant le dossier présenté par les propriétaires du château de Sermange (Jura), le jury a souhaité récompenser les efforts mis en œuvre pour assurer la pérennité d'une allée du XVIII^e siècle composée d'un double alignement de tilleuls, développer un plan de gestion à long terme et la rendre accessible au public.

(1) « Infrastructures routières: les allées d'arbres dans le paysage ».



Heining-lès-Bouzonville

« Allées d'arbres, de la guerre à la paix »

Un colloque tourné vers l'avenir des allées et avenues plantées d'arbres

Une allée mémorielle de Kings Park, à Perth, en Australie.

TREENET

Première manifestation organisée par l'association « Allées-Avenues, allées d'avenir », le colloque « les allées d'arbres, de la guerre à la paix » s'est intéressé non seulement aux allées mémorielles dédiées aux disparus de la Grande Guerre, mais également aux initiatives menées de nos jours pour protéger tous les types de plantations bordant routes, canaux ou allées de jardin.

[Par Yaël Haddad

S'appuyant sur le centenaire de l'armistice de la guerre de 14-18, la jeune association « Allées-Avenues, allées d'avenir » créée pour l'occasion a souhaité revenir sur un pan de l'Histoire peu connu en organisant un colloque les 12 et 13 novembre dernier, à Liffol-le-Grand (Vosges), sur le thème « les allées d'arbres, de la guerre à la paix ». L'objectif n'était pas seulement de plonger dans le passé, mais aussi de s'interroger sur les moyens disponibles aujourd'hui pour protéger toutes les allées et avenues plantées d'arbres, considérées comme un véritable patrimoine paysager, culturel, social, économique et écologique, désormais protégées par la loi (voir notre encadré sur la loi « reconquête de la biodiversité »).

Des millions de soldats marqués par les arbres

Durant la Grande Guerre, les soldats étrangers venus combattre sur notre territoire ont été fortement marqués par la présence des arbres bordant les routes : ils sont près de trois millions à cette époque en France. « Les troupes se sont senties dynamisées par ces arbres rythmant les routes. Une vision positive ternie lorsque les alignements sont apparus de plus en plus lacunaires à l'approche du front, annonçant l'imminence des combats destructeurs. Les allées d'arbres ont été un motif très présent dans les lettres et les dessins qu'ils ont envoyés à leurs familles ou, plus tard, dans les récits qu'ils ont faits », explique Chantal Pradines, déléguée générale du colloque et de l'association « Allées-Avenues,



B. SAUREL

Le projet « un soldat, un arbre » propose de créer des installations artistiques sous la forme d'un ruban de drapeaux de mémoire réalisés avec des enfants en France et au Niger.

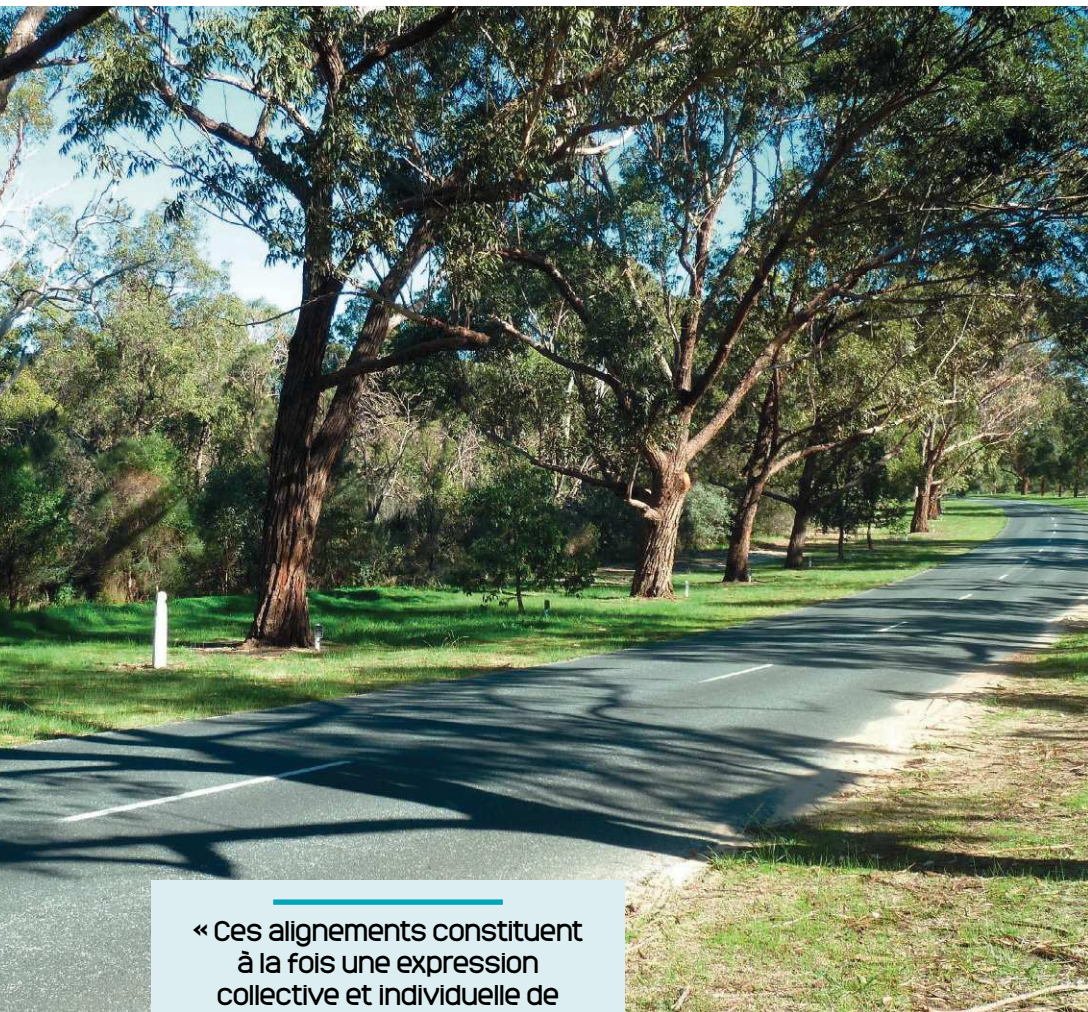
allées d'avenir ». Pour rendre hommage aux engagés et surtout aux disparus dont les corps n'ont pas pu être rapatriés, les familles et les communautés ou associations locales créeront des allées mémorielles durant et juste après la guerre, en Australie, en Nouvelle-Zélande, au Canada, aux États-Unis, en Grande-Bretagne ou en Italie. Cette tradition sera perpétuée au cours de la Seconde Guerre mondiale, en particulier en Australie. Dans ce pays, l'association « Treenet » a recensé à ce jour 383 allées liées à la guerre de 14-18 – dont la plus grande s'étend sur 23 km et compte

près de 3800 arbres –, 69 avenues plantées durant la guerre de 39-45 et 175 après le conflit. Au Canada, les allées mémorielles ont été nombreuses, près de 66 000 soldats ayant été tués, pour la plupart de très jeunes hommes. Aux États-Unis, la tradition existe, mais l'impact de la Première Guerre mondiale – 116 000 morts – a moins marqué les esprits que la guerre de Sécession, qui a fait près de 620 000 morts. En Italie, l'État incite, dès 1922, à planter un arbre pour chaque soldat disparu dans toutes les villes et les villages, en donnant des recommandations sur les modalités de plantation et le choix des essences. En France, en Belgique et en Allemagne, les allées mémorielles n'ont pas été développées, les disparus étant commémorés au travers des monuments aux morts et des cimetières militaires.

Tous les pays concernés par les allées d'honneur ont fait état de difficultés pour la préservation de ce patrimoine face à l'urbanisation croissante. Et au-delà, cette inquiétude fait écho à la situation française où nombre de plantations de bords de routes, canaux et allées sont menacées. C'est ce qui a incité les organisateurs du colloque à consacrer une deuxième partie de la manifestation aux initiatives menées en France et à l'international pour contrer cette tendance.

Impulser une nouvelle dynamique autour des allées d'arbres

« La sauvegarde des allées et avenues d'arbres convoque différents savoirs – historiens, paysagistes, experts en arboriculture, gestionnaires, élus, associations – et nécessite l'émergence d'une culture commune ainsi qu'une ouverture vers les citoyens », a souligné Éric Mutschler, président de l'association « Allées-Avenues, allées d'avenir ». Ces dernières années, plusieurs journées d'étude, organisées au sein du master « jardins historiques,



MADLENA MITSCHKE



Allée transfrontalière créée entre la Pologne et l'Allemagne.

HEINING



Une ancienne allée fruitière préservée à Heining-lès-Bouzonville (Moselle), primée au concours « Allées d'arbres ».

« Ces alignements constituent à la fois une expression collective et individuelle de la mémoire. Chaque arbre est attaché à une personne par le biais d'une stèle d'identification, mais le tout constitue un ensemble au profit de la communauté. Les arbres sont considérés comme des êtres vivants majestueux, sources de consolation plus fortes que les monuments en pierre. »

JO-ANNE MORGAN,
chercheuse néo-zélandaise

préservation des alignements d'arbres peut être abordée au travers de plusieurs axes », indique Stéphanie de Courtois, enseignante chargée de cette formation. L'inventaire permet d'appréhender le patrimoine sur le plan quantitatif et implique de s'interroger sur la définition des allées et avenues, notamment sur l'exclusion ou non des plantations plurispécifiques. Il est également nécessaire d'aborder l'aspect « thérapeutique » pour savoir de quoi les allées sont la mémoire aujourd'hui. Il faut aussi s'intéresser au statut du sol, car nombre d'initiatives ont été portées par des instances privées pour devenir, par la suite, une cause publique.

Un prix pour les allées d'arbres

En France, la création du prix « Allées d'arbres », porté depuis trois ans par l'association « Sites & Monuments* », préside de la volonté de mieux faire connaître et protéger ce patrimoine (*voir infra*). Dans la lignée de cette action, le colloque de Liffol-le-Grand a été l'occasion de lancer un appel pour le projet « Allées Horizons 2030 ». « Les spécialistes de la mobilité estiment qu'en 2030 la voiture autonome aura pris le pas sur les autres, laissant plus de place à d'autres formes de déplacement doux, l'occasion de renforcer les plantations d'allées d'arbres, source d'aménités multiples. Ces trames vertes marquent le paysage, apportent des

patrimoine et paysage » de l'École nationale supérieure d'architecture de Versailles, ont été consacrées à ce sujet. « La question de la



Le gazon c'est notre passion.

Pour de bonnes performances de jeu, nous avons besoin d'un gazon parfait. Avec un programme complet de machines haut de gamme, nous fournissons des solutions globales pour l'entretien mécanique et la régénération du gazon.

Wiedenmann GmbH | Am Bahnhof | 89192 Rammingen | ALLEMAGNE | Tel. +49 7345 953-0
www.wiedenmann.com



Un bon entretien du gazon pour une bonne performance de jeu.

bienfaits pour l'environnement, mais créent aussi des liens symboliques forts, dans le temps et dans l'espace, entre les hommes. Elles contribuent à véhiculer des messages de paix », souligne Chantal Pradines. Ce chantier doit s'appuyer sur une phase d'inventaire et d'acquisition de connaissances qualitatives sur les allées pour permettre, notamment, d'élaborer des plans de gestion à même de favoriser un maintien des plantations dans de bonnes conditions. Il ambitionne également la création de nouvelles plantations, à l'instar de la plantation transfrontalière réalisée cette année entre la Pologne et l'Allemagne dans la région de Poméranie ou du projet franco-australien dans la Somme (en cours). Il prévoit aussi le développement de projets artistiques – à l'image du projet « un soldat, un arbre » élaboré en collaboration avec Béatrice Saurel, artiste, paysagiste et arboriste – et la création d'itinéraires dans la perspective d'un « circuit culturel européen des allées » sous l'égide de l'Institut européen des itinéraires culturels – en s'inspirant, notamment, de la Deutsche Alleenstraße, un parcours de 2900 km à travers l'Allemagne s'appuyant sur des routes bordées d'arbres.



GIEN SAUVONS LES PLATANES

Un concours pour récompenser les initiatives

Depuis 2016, l'association « Site & Monuments » organise le concours « Sauvegarde du patrimoine – prix Allées d'arbres », dont l'ambition est de valoriser les initiatives publiques comme privées de mise en valeur, restauration, protection ou replantation d'alignements d'arbres dans l'esprit du rapport publié par le Conseil

de l'Europe et de la loi de reconquête de la biodiversité. Pour l'édition 2018, quatre candidatures ont été retenues parmi les 27 dossiers analysés par le jury. La petite commune de Heining-lès-Bouzonville (Moselle) a été récompensée pour son action en faveur de la préservation et de la replantation d'allées fruitières sur les chemins ruraux. L'objectif est à la fois de renouer avec une tradition de la région, de rompre la monotonie paysagère des cultures agricoles intensives et de renforcer la biodiversité du territoire. Les essences choisies sont des variétés anciennes de pommiers, poiriers, néfliers et cerisiers présentes autrefois dans la région ou proches de celle-ci. L'association « Autour du canal de Bourgogne » a été retenue pour son travail de restauration des allées d'arbres longeant le canal de Bourgogne, dans le secteur situé entre Montbard et Pouilly-en-Auxois (Côte-d'Or).

Loi de reconquête de la biodiversité - art. L350-3

Une approche multifonctionnelle des allées d'arbres

Depuis la loi de reconquête de la biodiversité, de la nature et des paysages (août 2016), le patrimoine spécifique des allées et alignements d'arbres bordant une voie bénéficie d'une protection juridique en France, à l'instar de nombreux pays européens comme l'Allemagne, la Belgique, la Pologne, la Suède ou la République tchèque. La persévérance de Chantal Pradines, spécialiste du sujet et auteur du rapport sur les allées d'arbres publié par le Conseil de l'Europe*, soutenue par 18 associations liées à l'environnement, au patrimoine et au paysage, a permis d'introduire dans le Code de l'environnement l'article L350-3. Celui-ci stipule que « les allées d'arbres et alignements d'arbres qui bordent les voies de communication constituent un patrimoine culturel et une source d'aménités, en plus de leur rôle pour la préservation de la biodiversité et, à ce titre, font l'objet d'une protection spécifique. Ils sont protégés, appelant ainsi une conservation, à savoir leur maintien et leur renouvellement, et une mise en valeur spécifiques ». Le principe général s'appuie sur une protection de la structure arborée, qu'elle soit publique ou privée, et de chaque arbre qui la compose. Le fait d'abattre, de porter atteinte, de compromettre la conservation ou de modifier radicalement l'aspect d'un ou plusieurs arbres d'une allée ou d'un alignement d'arbres est interdit. Des mesures dérogatoires peuvent être accordées lorsqu'il y a danger ou perte de l'esthétique globale, à condition de démontrer la nécessité d'agir, de préserver la biodiversité et de mettre en place des mesures compensatoires, plantation locale et moyens financiers, pour la gestion de celle-ci.

* Rapport « Infrastructures routières : les allées d'arbres dans le paysage », publié en 2009 dans le cadre des travaux liés à la convention européenne du paysage.

Mobilisation citoyenne et actions

La démarche s'est appuyée sur une mobilisation citoyenne lors d'une randonnée gourmande qui a permis de financer la moitié du budget nécessaire à la replantation de plus de 300 arbres, grâce au parrainage de 160 personnes. Là encore, l'esprit de la « convention européenne du paysage » a été respecté, avec une mise en valeur des atouts culturels, environnementaux et paysagers de ces plantations. En outre, le dynamisme de l'association a permis de voir le gestionnaire officiel, Voies Navigables de France, prendre le relais, alors qu'il était dans l'inaction depuis près de 20 ans. Le jury a également encouragé le collectif « Gien Sauvons les platanes », qui s'est lancé dans une bataille de longue haleine avec la municipalité de Gien (Loiret). L'objectif



Plantations réalisées sur le canal de Bourgogne gratifiées d'un prix « Allées d'arbres ».

ASSOS AUTOUR DU CANAL



Allée de tilleuls du château de Sermange (Jura), lauréate du concours « Allées d'arbres ».

E. PARISOT

est d'éviter la poursuite du massacre des platanes, pour certains bicentennaires, bordant le quai de Loire en centre-ville. Pour la première fois, l'article L350-3 a été utilisé pour une action en justice, laquelle a considéré l'abattage des 30 arbres (sur les 121 que compte cette partie des bords de Loire) comme illégale. Les proprié-

taires du château de Sermange, dans le Jura, ont été retenus pour leur projet de préservation d'une ancienne allée cavalière – accessible au public – composée de 85 tilleuls, et pour leur volonté de s'appuyer sur des professionnels spécialisés (historien, paysagistes et arboristes) afin de développer un véritable plan de gestion

de l'allée et de l'ensemble du parc. La date limite de dépôt des candidatures pour le concours 2019 est fixée au 31 mars (pour en savoir plus : www.sppef.fr). ■

** Anciennement dénommée « Société pour la protection des paysages et de l'esthétique de la France ».*

seko
Eco Line Division

Système innovant pour le traitement et la valorisation des déchets verts

Broyeur de déchets verts

Cribleur à trommel

ITALAGRI

VILLENEUVE-SUR-LOT • Tél : 05 53 01 56 56
Mail : italagri@italagri.com • Site : www.italagri.com

Créateur de matériel d'espaces verts depuis 1993

Gamme Spidair

Tondoquad

Pulsair PDF

Remorquard

Engazonner

Tondre

Gruau
ESPACES VERTS

FABRICATION FRANÇAISE

Tel: 02 54 49 85 85 info@gruau.net www.gruau.net

